

# Den Europæiske Unions Tidende

# L 226



Dansk udgave

## Retsforskrifter

52. årgang

28. august 2009

### Indhold

- I *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk*

#### FORORDNINGER

Kommissionens forordning (EF) nr. 779/2009 af 27. august 2009 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager .....	1
★ <b>Kommissionens forordning (EF) nr. 780/2009 af 27. august 2009 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og for artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne</b> .....	3
★ <b>Kommissionens forordning (EF) nr. 781/2009 af 27. august 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 868/2008 om det bedriftsskema, der skal anvendes ved konstatering af landbrugsbedrifters indkomstforhold og analyse af deres driftsøkonomiske forhold</b> .....	8
Kommissionens forordning (EF) nr. 782/2009 af 27. august 2009 om fastsættelse af en maksimumseksporthestitution for smør inden for rammerne af den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 619/2008 .....	16
Kommissionens forordning (EF) nr. 783/2009 af 27. august 2009 om fastsættelse af en maksimumseksporthestitution for skummetmælkspulver inden for rammerne af den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 619/2008 .....	18
Kommissionens forordning (EF) nr. 784/2009 af 27. august 2009 om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen for smør for den 10. særlige licitation i forbindelse med den licitationsprocedure, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 186/2009 .....	19

Kommissionens forordning (EF) nr. 785/2009 af 27. august 2009 om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen for skummetmælkspulver for den 8. særlige licitation i forbindelse med den licitationsprocedure, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 310/2009.....	20
Kommissionens forordning (EF) nr. 786/2009 af 27. august 2009 om fastsættelse af den maksimale nedsættelse af importtolden for majs som led i den licitation, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 676/2009.....	21
Kommissionens forordning (EF) nr. 787/2009 af 27. august 2009 om fastsættelse af den maksimale nedsættelse af importtolden for majs som led i den licitation, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 677/2009.....	22



## I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 779/2009

af 27. august 2009

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager <sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 28. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

## BILAG

## Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	MK	39,9
	XS	19,8
	ZZ	29,9
0707 00 05	MK	33,2
	TR	97,0
	ZZ	65,1
0709 90 70	TR	106,9
	ZZ	106,9
0805 50 10	AR	111,8
	UY	95,2
	ZA	67,5
	ZZ	91,5
0806 10 10	EG	142,7
	IL	86,7
	TR	117,3
	ZZ	115,6
0808 10 80	AR	114,5
	BR	61,1
	CL	87,9
	CN	67,1
	NZ	80,8
	US	95,4
	UY	42,1
	ZA	78,6
	ZZ	78,4
0808 20 50	AR	113,9
	TR	128,3
	ZA	86,8
	ZZ	109,7
0809 30	TR	118,8
	ZZ	118,8
0809 40 05	IL	121,7
	TR	90,9
	ZZ	106,3

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 780/2009

af 27. august 2009

## om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og for artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, som fastsat ved Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 96, stk. 2, tredje afsnit,

under henvisning til det udvalg af eksperter, der er nedsat i medfør af stk. 2 i de nævnte artikler, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne fastsætter betingelserne for tilkending af arbejdsløshedsunderstøttelse til henholdsvis tidligere midlertidigt ansatte og kontraktansatte, hvis de er uden beskæftigelse ved tjenestens ophør.
- (2) Det tilkommer Kommissionen at fastsætte de nødvendige bestemmelser for anvendelsen af stk. 2 i de nævnte artikler.
- (3) Det bør sikres, at den tidligere midlertidigt ansatte og kontraktansatte opfylder kravene i den lovgivning, som de kompetente nationale myndigheder på opholdsstedet anvender, som om vedkommende var berettiget til arbejdsløshedsunderstøttelse i henhold til denne lovgivning.
- (4) Kontakten mellem på den ene side de understøttelsesberettigede og arbejdsformidlingerne og på den anden de nationale institutioner og fællesskabets administration bør bygge på så enkle procedurer som muligt.
- (5) Et mere effektivt samarbejde mellem de kompetente nationale institutioner på beskæftigelses- og arbejdsløshedsområdet og Kommissionen fordrer især en elektronisk informationsudveksling navnlig inden for rammerne af EESSI-systemet (Electronic Exchange of Social Security Information) —

## Artikel 1

For at få tilkendt den arbejdsløshedsunderstøttelse, der er omhandlet i artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne skal den tidligere midlertidigt ansatte eller kontraktansatte i Fællesskaberne, som opfylder betingelserne i stk. 1 i de nævnte artikler, opfylde følgende formaliteter:

- 1) inden otte dage fra tjenestens ophør indgive en erklæring til den fællesskabsinstitution, hvor vedkommende var ansat, med angivelse af:
  - a) at vedkommende er uden beskæftigelse efter tjenestens ophør
  - b) at vedkommende har sin faste bopæl på en af Fællesskabernes medlemsstaters område
  - c) opholdssted og bopælsadresse
- 2) og
  - a) så hurtigt som muligt og senest 30 dage efter tjenestens ophør tilmelde sig som arbejdssøgende til arbejdsformidlingen på opholdsstedet
  - b) hvis den nationale lovgivning giver mulighed for arbejdsløshedsunderstøttelse, så hurtigt som muligt og senest 30 dage efter tjenestens ophør indgive en ansøgning om at få tilkendt sådan understøttelse til den kompetente arbejdsformidling eller institution på opholdsstedet
- 3) på tidspunktet for den tilmelding, der er omhandlet i stk. 2, litra a), fremlægge den attest, vedkommende har fået udleveret af den fællesskabsinstitution, hvor vedkommende var ansat, for ovennævnte arbejdsformidling, som straks udfylder attesten og under alle omstændigheder den rubrik, der attesterer, at vedkommende er tilmeldt som arbejdssøgende. Attesten, som følger den model, der er indeholdt i bilaget til denne forordning, kan efter aftale mellem Kommissionen, som repræsenterer samtlige Fællesskabets institutioner, og de pågældende nationale institutioner erstattes af en forenklet meddelelse, som f.eks. videresendes ad elektronisk vej

<sup>(1)</sup> EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1. Ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 723/2004 (EUT L 124 af 27.4.2004, s. 1) og senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 420/2008 (EUT L 127 af 15.5.2008, s. 1).

- 4) straks videresende den udfyldte attest til den fællesskabsinstitution, hvor vedkommende var ansat
- 5) underlægge sig de forpligtelser og den kontrol, som den lovgivning, der anvendes af den kompetente institution på opholdsstedet, foreskriver for arbejdssøgende og modtagere af arbejdsløshedsunderstøttelse eller andre ydelser af samme art
- 6) og
- a) fra og med den anden kalendermåned efter den måned, hvor tilmeldingen blev foretaget, jf. stk. 2, ved månedens begyndelse forevise et attesteringskema for arbejdsformidlingen og eventuelt arbejdsløshedsmyndighederne på opholdsstedet, som så hurtigt som muligt herpå attesterer:
- at vedkommende er tilmeldt som arbejdssøgende og har ansøgt om at blive tilkendt arbejdsløshedsunderstøttelse eller andre ydelser af samme art i overensstemmelse med den nationale lovgivning på opholdsstedet
  - at vedkommende opfylder de forpligtelser, der er omhandlet i stk. 5
  - at vedkommende har ret til arbejdsløshedsunderstøttelse eller andre ydelser af samme art, og i bekræftende fald det beløb, der er tildelt, og for hvilken periode
- b) inden 15 dag fra udstedelsen af den attest, der er omhandlet i litra a), og hvis model findes i bilaget til denne forordning, videresende denne til den fællesskabsinstitution, hvor vedkommende var ansat, hvorefter denne institution straks videresender den til Kommissionen. Attesten kan erstattes af en forenklet meddelelse, som f.eks. videresendes ad elektronisk vej efter aftale mellem Kommissionen, som repræsenterer samtlige Fællesskabets institutioner, og de pågældende nationale institutioner.

#### Artikel 2

Den tidligere midlertidigt ansatte eller kontraktansatte har pligt til øjeblikkeligt at underrette både den institution, vedkommende var ansat i, og Kommissionen om enhver ændring af vedkommendes egne eller familiemedlemmers forhold, som måtte have virkning for anvendelsen af bestemmelserne i artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne.

#### Artikel 3

Selv om den tidligere midlertidigt ansatte eller kontraktansatte har fortabt sin ret til national understøttelse i henhold til gældende national lovgivning, skal vedkommende fortsat underlægge sig de forpligtelser og den kontrol, der følger af sådan understøttelse, for fortsat at have ret til den understøttelse, der er omhandlet i artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne. De kompetente institutioner på opholdsstedet har ligeledes pligt til at pålægge vedkommende disse forpligtelser og denne kontrol.

#### Artikel 4

Hver gang den tidligere midlertidigt ansatte eller kontraktansatte, efter i én medlemsstat at have opfyldt de formaliteter, der er omhandlet i artikel 1, tager bopæl i en anden medlemsstat i den periode, for hvilken der er tilkendt arbejdsløshedsunderstøttelse, som omhandlet i artikel 28a, stk. 4, og artikel 96, stk. 4, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, skal vedkommende senest inden 30 dage tilmelde sig som arbejdssøgende i det nye opholdsland og opfylde alle de formaliteter, der er opstillet i artikel 1.

#### Artikel 5

Kommissionens forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 91/88 af 13. januar 1988 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser til artikel 28a i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber <sup>(1)</sup> ophæves.

#### Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

På Kommissionens vegne  
Siim KALLAS  
Næstformand

<sup>(1)</sup> EFT L 11 af 15.1.1988, s. 31.

## BILAG

**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER**SKEMA EF — TMAK <sup>(1)</sup>**ATTEST VEDRØRENDE TILMELDING SOM ARBEJDSSØGENDE/ARBEJDSLØS OG RET TIL ARBEJDSLØS-  
HEDSUNDERSTØTTELSE FOR TIDLIGERE MIDLERTIDIGT ANSATTE OG KONTRAKTANSATTE I DE  
EUROPÆISKE FÆLLESSKABER**

(Artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne)

1. Den fællesskabsinstitution, som skemaet sendes til

.....

2. Oplysninger om den tidligere midlertidigt ansatte i De Europæiske Fællesskaber

2.1. Efternavn: .....

2.2. Fornavn: .....

2.3. Adresse (bopæl): .....

.....

**Del A — Tilmelding og kontrol**

3. Det attesteres hermed, at ovennævnte person:

3.1.  har tilmeldt sig som arbejdssøgende/arbejdsløs den (dd/mm/åååå) \_\_/\_\_/\_\_ hos arbejdsformidlingen  
i .....

3.2.  fortsat var tilmeldt som arbejdssøgende/arbejdsløs fra \_\_/\_\_/\_\_ til \_\_/\_\_/\_\_

ikke var underkastet forpligtelserne i henhold til den nationale lovgivning fra \_\_/\_\_/\_\_ til \_\_/\_\_/\_\_

Begrundelse: .....

.....

4. National institution, der udsteder attesten (del A)

4.1. Betegnelse: .....

4.2. Adresse: .....

4.3. Stempel:

4.4. Dato:

4.5. Underskrift:

<sup>(1)</sup> EF: De Europæiske Fællesskaber

TMAK: tidligere midlertidigt ansat eller kontraktansat.

**Del B — Ansøgning om arbejdsløshedsunderstøttelse**

5. Det attesteres hermed, at
- 5.1.  den under rubrik 2 nævnte person har indgivet en ansøgning om arbejdsløshedsunderstøttelse den \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_
- 5.2.  denne ansøgning er under behandling
6. Den under rubrik 2 nævnte person:
- 6.1.  ikke har ret til arbejdsløshedsunderstøttelse
- Begrundelse: .....
- 6.2.  har ret til arbejdsløshedsunderstøttelse eller andre ydelser af samme art
- 6.2.1. fra den \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ til den \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_
- 6.2.2. i ... dage
- 6.2.3. til et  dagligt  ugentligt  månedligt bruttobeløb på: .....
- 6.2.4. Beregning af den månedlige understøttelse er baseret på:
- kalenderdage
- 5 arbejdsdage pr. uge
- 6 arbejdsdage pr. uge
- 6.2.5. Antal fraregnede dage (helligdage, feriedage, andet) i beregningen af understøttelsen for den pågældende periode udgør: .....
- 6.2.6. Udbetalt nettounderstøttelse for den pågældende måned: .....
7. Udbetalingen af ydelserne har været:
- 7.1.  stillet i bero fra den \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ til den \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_
- Begrundelse: .....
- 7.2.  bortfaldet
- Begrundelse: .....
8. For anden kontrolmåned og efterfølgende måneder:
- attesteres det hermed, at den i rubrik 2 nævnte person ikke har ret til national understøttelse, og at der ingen ændringer er at melde i forhold til attesteringen for foregående måned.

9. National institution, der udsteder attesten (del B)	
9.1. Betegnelse: .....	
9.2. Adresse: .....	
9.3. Stempel	9.4. Dato: ___/___/___
	9.5. Underskrift: .....



**VEJLEDNING FOR SKEMAETS BRUGERE**

(Skemaet udfyldes med blokbogstaver, og der må kun skrives på de punkterede linjer.)

**A. Vejledning for De Europæiske Fællesskabers tjenestegrene**

- 1) Den kompetente tjenestegren inden for De Europæiske Fællesskaber, hvor den tidligere midlertidigt ansatte eller kontraktansatte har været beskæftiget, udfylder rubrik 1 og 2.
- 2) Den udleverer fem udfyldte eksemplarer af skemaet til den tidligere ansatte.

**B. Vejledning for de nationale institutioner**

- 1) Ved tilmeldingen af den arbejdssøgende udfylder den kompetente nationale institution i alle tilfælde rubrik 3.1, 4 og 5 i det skema, som den tidligere midlertidigt ansatte eller kontraktansatte skal forevise. Institutionen skal sende det udfyldte skema til den fællesskabsinstitution, der er nævnt i rubrik 1.
- 2) Derefter udfylder den nationale institution hver måned udover rubrik 3.1, 4 og 5 i givet fald de øvrige rubrikker.

**C. Vejledning for den tidligere midlertidigt ansatte i De Europæiske Fællesskaber**

For at få tilkendt den arbejdsløshedsunderstøttelse, der er omhandlet i artikel 28a, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 96, stk. 2, tredje afsnit, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne,

skal De:

- 1) inden udgangen af den måned, der følger tjenestens ophør som midlertidigt ansat eller kontraktansat, tilmelde Dem som arbejdssøgende/arbejdsløs hos arbejdsformidlingen i den medlemsstat, hvor De har Deres bopæl
  - 2) opfylde de forpligtelser i forbindelse med arbejdsløshed, der følger af lovgivningen i den medlemsstat, hvor De har tilmeldt Dem som arbejdssøgende/arbejdsløs
  - 3) ved tilmeldingen som arbejdssøgende/arbejdsløs forevise skemaet til den nationale institution og derefter en gang hver måned lade denne udfylde (punkt B ovenfor)
  - 4) forevise det således udfyldte skema for den institution, den er beregnet på (rubrik 1).
-

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 781/2009

af 27. august 2009

**om ændring af forordning (EF) nr. 868/2008 om det bedriftsskema, der skal anvendes ved konstatering af landbrugsbedrifters indkomstforhold og analyse af deres driftsøkonomiske forhold**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning 79/65/EØF af 15. juni 1965 om oprettelse af et informationsnet for landøkonomisk bogføring til belysning af indkomstforhold og driftsøkonomiske forhold i landbruget i Det Europæiske Økonomiske Fællesskab <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 868/2008 <sup>(2)</sup> fastsætter arten af de regnskabsmæssige data, der skal anføres i bedriftsskemaet.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 af 19. januar 2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere, om ændring af forordning (EF) nr. 1290/2005, (EF) nr. 247/2006, (EF) nr. 378/2007 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1782/2003 <sup>(3)</sup> ændrer den måde, hvorpå der udbetales subsidier til landbrugerne. Der må tages hensyn til disse ændringer i bedriftsskemaet for at kunne overvåge landbrugsindkomsternes udvikling korrekt og skabe et tilfredsstillende grundlag for forretningsanalyser af bedrifterne.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1242/2008 af 8. december 2008 om opstilling af en fællesskabsklassifikation af landbrugsbedrifter <sup>(4)</sup> har indført en variabel klassifikation, der afspejler betydningen af andre erhvervs-mæssige aktiviteter (AEA) med direkte tilknytning til bedriften. Denne variable klassifikation bør indgå i bedriftsskemaet.
- (4) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1166/2008 af 19. november 2008 om en række undersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur og en undersøgelse af produktionsmetoderne i landbruget og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 <sup>(5)</sup>

ændrer den måde, hvorpå juletræer registreres i undersøgelsen af landbrugsbedrifternes struktur. For at være i overensstemmelse med undersøgelsen af landbrugsbedrifternes struktur bør registreringen af juletræer i bedriftsskemaet justeres.

- (5) Med bedriftsskemaets nuværende udformning er der ikke mulighed for at angive, at størstedelen af bedriftens udnyttede landbrugsareal ikke ligger i et strukturfundsområde. For at præcisere instrukserne bør der tilføjes muligheden for at angive, når landbrug ikke ligger i et område omhandlet i artikel 5, 6 eller 8 i Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 <sup>(6)</sup>.
- (6) Med bedriftsskemaets nuværende udformning er det ikke muligt at registrere svampe, der dyrkes overdækket. Da svampe hyppigt dyrkes i kældre eller i bygninger, bør det være muligt af angive i bedriftsskemaet, at svampe dyrkes overdækket.
- (7) Forordning (EF) nr. 868/2008 bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Fællesskabskomiteén for Informationsnettet for Landøkonomisk Bogføring —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 868/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra regnskabsåret 2010.

<sup>(1)</sup> EFT 109 af 23.6.1965, s. 1859/65.<sup>(2)</sup> EUT L 237 af 4.9.2008, s. 18.<sup>(3)</sup> EUT L 30 af 31.1.2009, s. 16.<sup>(4)</sup> EUT L 335 af 13.12.2008, s. 3.<sup>(5)</sup> EUT L 321 af 1.12.2008, s. 14.<sup>(6)</sup> EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

*På Kommissionens vegne*

Mariann FISCHER BOEL

*Medlem af Kommissionen*

\_\_\_\_\_

## BILAG

I bilagene til forordning (EF) nr. 868/2008 foretages følgende ændringer:

1) I bilag I foretages følgende ændringer:

a) I tabel A (GENERELLE OPLYSNINGER OM BEDRIFTEN) affattes rubrik 9 således:

»9. Andre oplysninger om bedriften	
— ULA med kunstig vanding	40
— Højdezone	41
— Antal dage med græsning på bjerggræsange eller andre græsange, som ikke er medregnet i ULA	42
— Samlet overdækket areal	43
— Areal under strukturfondene	44
— Arealer med miljørestriktioner	45
— Andre erhvervmæssige aktiviteter med direkte tilknytning til bedriften	46
— »Fri«	47«

b) Tabel M (DIREKTE BETALINGER) affattes således:

»M. UDVALGTE DIREKTE BETALINGER efter Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 (\*) (rubrik 600 til 680 og 700 til 742)

Produkt eller produkt-kombination (rubrik)			Antal basisen-heder for betalinger	Støtte i alt					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
xxx	»Fri«	»Fri«					»Fri«		

(\*) EUT L 30 af 31.1.2009, s. 16.«

2) I bilag II foretages følgende ændringer:

a) Beskrivelsen af løbenummer 43 affattes således:

»Løbenummer 43 — Samlet overdækket areal: angives i ar, hvor afgrøder af type 5 i princippet kan dyrkes: dvs. afgrøde 138, 141 og 156 og også afgrøde 143, 139, 285 og 157 af type 5.

Ved »overdækket« forstås væksthuse, permanente drivbænke og opvarmede tunneller, men omfatter ikke uopvarmede plasttunneller, glasklokker eller flytbare drivbænke (se definitionen på afgrøde 138, 141 og 156 i tabel K).

Ved »samlet« areal forstås det samlede overdækkede jordareal uanset anvendelsen (derfor inklusive gange). For væksthuse med dyrkning i flere planer tælles grundarealet kun en gang.«

b) Beskrivelsen af løbenummer 44 affattes således:

»Løbenummer 44 — Areal under strukturfondene: Det skal anføres, om størstedelen af bedriftens udnyttede landbrugsareal ligger i et område, der er omfattet af artikel 5, 6 eller 8 i forordning (EF) nr. 1083/2006. Følgende koder anvendes:

5 = Størstedelen af bedriftens udnyttede landbrugsareal ligger ikke i et område, der er omhandlet i artikel 5, 6 eller 8 i Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006.

6 = Størstedelen af bedriftens udnyttede landbrugsareal ligger i et område under målet »konvergens«, jf. forordning (EF) nr. 1083/2006, særlig artikel 5.

7 = Størstedelen af bedriftens udnyttede landbrugsareal ligger i et område under målet »regional konkurrenceevne og beskæftigelse«, jf. forordning (EF) nr. 1083/2006, særlig artikel 6.

8 = Størstedelen af bedriftens udnyttede landbrugsareal ligger i et område, der er berettiget til overgangsstøtte, jf. artikel 8 i forordning (EF) nr. 1083/2006.«

c) Efter løbenummer 45 indsættes følgende som beskrivelse af løbenummer 46:

»Løbenummer 46 — *Andre erhvervmæssige aktiviteter med direkte tilknytning til bedriften*: udtrykkes som et procent-spænd, der angiver den andel af omsætningen, der stammer fra andre erhvervmæssige aktiviteter med direkte tilknytning til bedriften, i forhold til bedriftens samlede omsætning. Følgende koder anvendes:

1 =  $\geq 0$  til  $\leq 10$  %

2 =  $> 10$  % til  $\leq 50$  %

3 =  $> 50$  % til  $< 100$  %.«

d) Nr. 113 affattes således:

»113. **Heraf: Det samlede beløb i rubrik 112 opdelt på:**

- 1) Husdyrkatogrier (kode 22 til 50, svarende til de respektive rubrikker i tabel D) undtagen tilskud til kvæg i kode 700 nedenfor.
- 2) Produkter (kode 120 til 314 svarende til rubrikker eller underrubrikker i tabel K) undtagen præmie for proteinafgrøder i kode 600 og betalinger i kode 670 og 680 nedenfor. Betalingerne anføres kun én gang (under den relevante rubrik eller underrubrik) for at undgå dobbelt bogføring.
- 3) Særlige koder, der er anført i følgende liste:
  - Kode 600 henviser til præmien for proteinafgrøder, der er baseret på forordning (EF) nr. 73/2009. Dette beløb anføres også i tabel M.
  - Kode 670 henviser til støtten i henhold til enkeltbetalingsordningen, der er baseret på forordning (EF) nr. 73/2009. Det samlede løb og de nærmere oplysninger anføres også i tabel M.
  - Kode 680 henviser til støtten i henhold til den generelle arealbetalingsordning, der er baseret på forordning (EF) nr. 73/2009. Det samlede beløb anføres også i tabel M.
  - Kode 700 henviser til de samlede direkte betalinger under den fælles markedsordning for oksekød, der er baseret på forordning (EF) nr. 73/2009. Det samlede beløb og de nærmere oplysninger anføres også i tabel M.
  - Kode 800 henviser til betalinger vedrørende miljøvenligt landbrug og dyrevelfærd, der er baseret på forordning (EF) nr. 1698/2005.
  - Kode 810 henviser til Natura 2000-betalinger, der er baseret på forordning (EF) nr. 1698/2005, og betalinger i forbindelse med direktiv 2000/60/EF.
  - Kode 820 henviser til betalinger vedrørende naturbetingede ulemper i bjergområder og betalinger i andre områder med ulemper, der er baseret på forordning (EF) nr. 1698/2005.
  - Kode 830 henviser til støtte, der skal hjælpe landbrugere til at opfylde normerne i EF-lovgivningen, på basis af forordning (EF) nr. 1698/2005.
  - Kode 835 henviser til støtte til dækning af udgifterne til bedriftsrådgivningstjenester på basis af forordning (EF) nr. 1698/2005.
  - Kode 840 henviser til støtte til landbrugeres deltagelse i ordninger for fødevarekvalitet på basis af forordning (EF) nr. 1698/2005.
  - Kode 900 henviser til støtte til første skovrejsning på landbrugsarealer på basis af forordning (EF) nr. 1698/2005.
  - Kode 910 henviser til anden støtte til skovbrug (Natura 2000-betalinger, betalinger til miljøvenligt skovbrug, genopretning af skovens potentiel og indførelse af forebyggende foranstaltninger) på basis af forordning (EF) nr. 1698/2005.
  - Kode 921 henviser til støtte til mælkesektoren på basis af artikel 68, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 73/2009.
  - Kode 922 henviser til støtte til oksekødssektoren på basis af artikel 68, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 73/2009.
  - Kode 923 henviser til støtte til fåre- og gedekødssektoren på basis af artikel 68, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 73/2009.

- Kode 924 henviser til støtte til rissektoren på basis af artikel 68, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 73/2009.
- Kode 925 henviser til støtte til andre afgrøder på basis af artikel 68, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 73/2009.
- Kode 926 henviser til støtte til andre dyr på basis af artikel 68, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 73/2009.
- Kode 927 henviser til anden støtte på basis af artikel 68 i forordning (EF) nr. 73/2009, som ikke er indbefattet i kode 921 til 926 eller 928.
- Kode 951 henviser til præmier for og tilskud til animalsk produktion, der ikke er indbefattet i koderne ovenfor.
- Kode 952 henviser til præmier for og tilskud til afgrøder, der ikke er indbefattet i koderne ovenfor.
- Kode 953 henviser til præmier for og tilskud til udvikling af landdistrikterne, der ikke er indbefattet i koderne ovenfor.
- Kode 998 omfatter betalinger for ulykker og godtgørelser for tab af produktion eller produktionsmidler fra offentlige myndigheder. (For erstatning fra privat forsikring anvendes rubrik 181 i tabel K).
- Kode 999 omfatter præmier og tilskud af usædvanlig karakter (f.eks. agromonetær udligning). I betragtning af deres usædvanlige karakter registreres disse betalinger ud fra de udbetalte beløb.
- Kode 1052 og 2052 henviser til godtgørelser for ophør med mælkeproduktion. Årlige betalinger registreres under kode 1052, engangsudbetalinger under kode 2052.
- Kode 950 kan anvendes for generelle tilskud, der ikke kan henføres til nogen aktivitet (= ikke under nogen af ovennævnte koder).«

e) Nr. 115 affattes således:

»115. Heraf: Det samlede beløb i rubrik 114 opdelt efter:

- 1) omkostningskategori (kode 59 til 82, 84, 85, 87 og 89 anvendes).
- 2) særlige koder, der er anført i følgende liste:

— Kode 928 henviser til støtte på basis af artikel 68, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 73/2009.«

f) Efter nr. 119 affattes andet afsnit i tabel »K. PRODUKTION (bortset fra husdyr)« således:

»Der foretages særskilte angivelser, hvis den samme afgrøde dyrkes både med kunstig vanding og uden kunstig vanding.«

g) Nr. 146 affattes således:

»146. Brakjord: Omfatter al agerjord, som indgår i omdrift, som bearbejdes eller ikke bearbejdes, men hvorpå der ikke høstes i løbet af driftsåret. Endvidere inkluderes alle arealer af agerjord, der bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand som fastsat i artikel 6 i Rådets forordning (EF) nr. 73/2009, men hvorpå der ikke høstes i løbet af driftsåret.

Underrubrikker til rubrik 146 (»Brakjord«)

315. Brakjord uden tilskud

316. Brakjord med betaling af tilskud.«

h) Nr. 158 affattes således:

»158. Andre permanente beplantninger (vidjer, siv, bambus, pil, juletræer mv.).«

i) I underafdelingen KOLONNER I TABEL K affattes teksten vedrørende kolonne 2 (afgrødetype) og kolonne 3 (manglende data) således:

»**Afgrødetype** (kolonne 2)

Der skelnes mellem følgende typer afgrøder og tilsvarende koder:

Kode 0: Denne kode anvendes for animalske produkter, forarbejdede produkter, oplagrede produkter og biprodukter.

A. *Markafgrøder* (herunder friske grøntsager, meloner og jordbær, der dyrkes som frilandskultur i vekseldrift med landbrugsafgrøder).

Kode 1: Ikke-kunstvandede hovedafgrøder

Hovedafgrøderne omfatter:

- monokulturer, dvs. afgrøder, der dyrkes som de eneste på et givet areal i det pågældende regnskabsår
- blandingskulturer: afgrøder, der sås, passes og høstes samtidigt, og hvoraf det endelige produkt fremtræder som en blanding
- blandt de afgrøder, der dyrkes efter hinanden i løbet af samme regnskabsår på et givet areal, den afgrøde, som lægger beslag på jorden i længst tid.

Kode 2: Ikke-kunstvandede mellemafgrøder

Afgrøder, som i en vis periode dyrkes sammen på samme areal, og som normalt giver hver sin særskilte høst i løbet af regnskabsåret. Det samlede areal opdeles på de pågældende afgrøder i forhold til det areal, som hver af dem rent faktisk lægger beslag på.

Kode 3: Ikke-kunstvandede efterafgrøder

Afgrøder, der dyrkes efter hinanden i samme regnskabsår på et givet areal, og som ikke betragtes som hovedafgrøder.

Kode 6: Kunstvandede hoved- eller mellemafgrøder

Kode 7: Kunstvandede efterafgrøder

En afgrøde betragtes som kunstvandet, når vand normalt tilføres kunstigt.

De to sidstnævnte afgrødetyper anføres, såfremt oplysningerne fremgår af bedriftens regnskaber.

B. *Gartneriafgrøder og blomsterprodukter dyrket på friland*

Kode 4: Friske grøntsager, meloner og jordbær, der dyrkes som gartneriafgrøder på friland (se rubrik 137) og blomster og pryplanter dyrket på friland (se rubrik 140).

C. *Overdækkede afgrøder*

Kode 5: Friske grøntsager, meloner og jordbær, overdækket (se rubrik 138), blomster og pryplanter (etårige eller flerårige), overdækket (se rubrik 141), permanente afgrøder, overdækket (se rubrik 156). Eventuelt også rubrikkerne 139, 143, 285 og 157.

D. *Energiafgrøder*

Kode 10: Energiafgrøder

**Manglende data** (kolonne 3)

Kode 0: Der angives kode 0, når ingen data mangler.

Kode 1: Kode 1 anføres, hvis arealet for en afgrøde ikke er angivet (jf. kolonne 4), f.eks. ved salg af afsættelige afgrøder, som er købt på roden, eller som stammer fra arealer, der forpagtes lejlighedsvis for et tidsrum på mindre end et år, og i tilfælde, hvor en produktion er opnået ved forarbejdning af opkøbte animalske eller vegetabiliske produkter.

Kode 2: Gør salgsvilkårene det ikke muligt at angive den faktiske produktionsmængde (kolonne 5), anføres kode 2 i denne kolonne for afgrøder på kontrakt.

Kode 3: Gør salgsvilkårene det ikke muligt at angive den faktiske produktionsmængde, og er afgrøderne ikke på kontrakt, anføres kode 3.

Kode 4: Hvis areal og faktisk produktionsmængde ikke foreligger, anføres kode 4.

Kode 5: Hvis unge beplantninger endnu ikke giver nogen høst, anføres kode 5.

Kode 6: Hvis der ikke er høstet, fordi høsten har slået fejl på grund af f.eks. dårlige vejrforhold, anføres kode 6.»

j) Tabel M. DIREKTE BETALINGER efter forordning (EF) nr. 1782/2003 affattes således:

»M.DIREKTE BETALINGER efter forordning (EF) nr. 73/2009 (rubrik 600 til 680 og 700 til 742)

## 600. Præmien for proteinafgrøder efter forordning (EF) nr. 73/2009

Præmie for proteinafgrøder skal også anføres i tabel J med kode 600.

## 670. Enkeltbetalingsordningen efter forordning (EF) nr. 73/2009

I kolonne 4 »Antal basisenheder for betalinger«: summen af rubrikkerne 671 og 672. I kolonne 5 »Støtte i alt«: summen af rubrik 671 til 674.

Den samlede støtte under enkeltbetalingsordningen anføres også i tabel J med kode 670.

Udspecificering af rubrik 670:

	Rubrik	Antal basisenheder for betalinger	Støtte i alt
671	Betalinger under enkeltbetalingsordningen undtagen betalinger under rubrik 672 og 674; inkl. betalinger til græsarealer/permanente græsarealer, hvis der ikke er foretaget nogen differentiering	Obligatorisk	Obligatorisk
672	Betalinger under enkeltbetalingsordningen til græsarealer/permanente græsarealer	Valgfrit	Valgfrit
674	Betalinger under enkeltbetalingsordningen baseret på særlige rettigheder	Obligatorisk	Obligatorisk

## 680. Den generelle arealbetalingsordning efter forordning (EF) nr. 73/2009

Den samlede støtte under enkeltbetalingsordningen anføres også i tabel J med kode 680.

## 700. Direkte betalinger for oksekød efter forordning (EF) nr. 73/2009

De samlede direkte betalinger for oksekød anføres også i tabel J med kode 700.

Følgende tabel viser rubrikkerne for alle typer direkte betalinger for oksekød efter forordning (EF) nr. 73/2009:

	Rubrik	Antal basisenheder for betalinger	Støtte i alt
700	Samlede betalinger for oksekød (summen af rubrik 710, 730 og 740)	—	Obligatorisk
710	Særlig præmie (summen af rubrik 711 og 715)	Obligatorisk	Obligatorisk
711	Særlig præmie for tyre	Obligatorisk	Obligatorisk
715	Særlig præmie for stude	Obligatorisk	Obligatorisk
730	Ammekopræmie (summen af rubrik 731 og 735)	—	Obligatorisk
731	Ammekopræmie for ammekøer og kvier	Obligatorisk	Obligatorisk
735	Ammekopræmie: supplerende national ammekopræmie	Obligatorisk	Obligatorisk
740	Slagtepræmie (summen af rubrik 741 og 742)	—	Obligatorisk
741	Slagtepræmie: 1-7 måneder	Valgfrit	Obligatorisk
742	Slagtepræmie: 8 måneder eller mere	Obligatorisk	Obligatorisk

**KOLONNER I TABEL M****Produkt eller produktkombination (kolonne 1)**

(Kolonne 2 og 3): »Fri«.



**Antal basisenheder for betalinger** (kolonne 4).

For rubrik 600 til 634 og 680 angives det areal i ar, som der skal udbetales støtte for til producenten. For rubrik 710 til 742 anføres antallet af dyr, der modtages betalinger for. For rubrik 670 til 672 anføres antallet af aktiverede rettigheder i ar. For rubrik 674 anføres antallet af særlige rettigheder.

**Støtte i alt** (kolonne 5)

Summen af den støtte, der er modtaget eller fastslået ret til i regnskabsåret.

(Kolonne 6 til 10): »Fri«.

---

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 782/2009****af 27. august 2009****om fastsættelse af en maksimumseksportrestitution for smør inden for rammerne af den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 619/2008**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 164, stk. 2, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens forordning (EF) nr. 619/2008 af 27. juni 2008 om åbning af en løbende licitation for eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter <sup>(2)</sup> er der fastsat bestemmelser om åbning af en løbende licitation.
- (2) I henhold til artikel 6 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1454/2007 af 10. december 2007 om fælles regler for indførelse af en licitationsprocedure for fastsættelse af

eksportrestitutioner for visse landbrugsprodukter <sup>(3)</sup> bør der på grundlag af en gennemgang af de indgivne bud fastsættes en maksimumseksportrestitution for den licitationsperiode, der udløber den 25. august 2009.

- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forbindelse med den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 619/2008, fastsættes maksimumseksportrestitutionen for de produkter og de destinationer, der er nævnt i samme forordnings artikel 1, litra a) og b), og artikel 2 for den licitationsperiode, der udløber den 25. august 2009, som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 28. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

*På Kommissionens vegne*

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter*<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT L 168 af 28.6.2008, s. 20.<sup>(3)</sup> EUT L 325 af 11.12.2007, s. 69.

## BILAG

(EUR/100 kg)

Produkt	Eksportrestitutionskode	Maksimumseksportrestitution for eksport til de destinationer, der er nævnt i artikel 2 i forordning (EF) nr. 619/2008
Smør	ex 0405 10 19 9700	70,00
Butteroil	ex 0405 90 10 9000	84,50

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 783/2009****af 27. august 2009****om fastsættelse af en maksimumseksportrestitution for skummetmælkspulver inden for rammerne af den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 619/2008**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 164, stk. 2, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens forordning (EF) nr. 619/2008 af 27. juni 2008 om en løbende licitation for eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter <sup>(2)</sup> er der fastsat bestemmelser om åbning af en løbende licitation.
- (2) I henhold til artikel 6 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1454/2007 af 10. december 2007 om fælles regler for indførelse af en licitationsprocedure for fastsættelse af

eksportrestitutioner for visse landbrugsprodukter <sup>(3)</sup> bør der på grundlag af en gennemgang af de indgivne bud fastsættes en maksimumseksportrestitution for den licitationsperiode, der udløber den 25. august 2009.

- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forbindelse med den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 619/2008, fastsættes maksimumseksportrestitutionen for de produkter og destinationer, der er nævnt i samme forordnings artikel 1, litra c), og artikel 2 til 25,80 EUR/100 kg for den licitationsperiode, der udløber den 25. august 2009.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 28. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 168 af 28.6.2008, s. 20.

<sup>(3)</sup> EUT L 325 af 11.12.2007, s. 69.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 784/2009****af 27. august 2009****om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen for smør for den 10. særlige licitation i forbindelse med den licitationsprocedure, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 186/2009**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 43, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2009 <sup>(2)</sup> blev der fastsat bestemmelser om opkøb af smør ved en licitationsprocedure for den periode, der udløber den 31. august 2009, på betingelserne i Kommissionens forordning (EF) nr. 105/2008 af 5. februar 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for smør <sup>(3)</sup>.
- (2) Ifølge artikel 16, stk. 2, i forordning (EF) nr. 105/2008 skal der på grundlag af de bud, der indgives til særlige

licitationer, fastsættes en maksimumsopkøbspris, eller det besluttet ikke at give tilslag.

- (3) På grundlag af de bud, der er indgivet til den 10. særlige licitation, bør der fastsættes en maksimumsopkøbspris.
- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For den 10. særlige licitation for opkøb af smør i forbindelse med den licitationsprocedure, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 186/2009, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløb den 25. august 2009, fastsættes maksimumsopkøbsprisen til 220,00 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 28. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 64 af 10.3.2009, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 32 af 6.2.2008, s. 3.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 785/2009****af 27. august 2009****om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen for skummetmælkspulver for den 8. særlige licitation i forbindelse med den licitationsprocedure, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 310/2009**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 43, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 310/2009 <sup>(2)</sup> blev der fastsat bestemmelser om opkøb af skummetmælkspulver ved en licitationsprocedure for den periode, der udløber den 31. august 2009, på betingelserne i Kommissionens forordning (EF) nr. 214/2001 af 12. januar 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger for skummetmælkspulver <sup>(3)</sup>.

(2) Ifølge artikel 17 i forordning (EF) nr. 214/2001 skal der på grundlag af de bud, der indgives til særlige licitationer,

fastsættes en maksimumsopkøbspris, eller det besluttes ikke at give tilslag.

(3) På grundlag af de bud, der er indgivet til den 8. særlige licitation, bør der fastsættes en maksimumsopkøbspris.

(4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For den 8. særlige licitation for opkøb af skummetmælkspulver i forbindelse med den licitationsprocedure, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 310/2009, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløb den 25. august 2009, fastsættes maksimumsopkøbsprisen til 167,90 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 28. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landområder

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 97 af 16.4.2009, s. 13.

<sup>(3)</sup> EUT L 37 af 7.2.2001, s. 100.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 786/2009****af 27. august 2009****om fastsættelse af den maksimale nedsættelse af importtolden for majs som led i den licitation, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 676/2009**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 144, stk. 1, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der blev indledt en licitation over maksimal nedsættelse af tolden ved import af majs til Spanien fra tredjelande ved Kommissionens forordning (EF) nr. 676/2009 <sup>(2)</sup>.
- (2) I henhold til artikel 8 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1296/2008 af 18. december 2008 om gennemførelsesbestemmelser for toldkontingenter for indførsel af henholdsvis majs og sorghum til Spanien og af majs til Portugal <sup>(3)</sup> kan Kommissionen efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 beslutte at fastsætte en maksimal nedsættelse af import-

tolden. I den forbindelse skal der tages hensyn til kriterierne i artikel 7 og 8 i forordning (EF) nr. 1296/2008.

- (3) Der gives accept til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end den maksimale nedsættelse af importtolden.
- (4) Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For de bud, der er meddelt fra 7. til 27. august 2009 som led i den licitation, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 676/2009, fastsættes den maksimale nedsættelse af importtolden for majs til 19,50 EUR/t for en samlet maksimumsmængde på 16 000 tons.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 28. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 196 af 28.7.2009, s. 6.

<sup>(3)</sup> EUT L 340 af 19.12.2008, s. 57.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 787/2009****af 27. august 2009****om fastsættelse af den maksimale nedsættelse af importtolden for majs som led i den licitation, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 677/2009**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 144, stk. 1, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der blev indledt en licitation over maksimal nedsættelse af tolden ved import af majs til Portugal fra tredjelande ved Kommissionens forordning (EF) nr. 677/2009 <sup>(2)</sup>.
- (2) I henhold til artikel 8 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1296/2008 af 18. december 2008 om gennemførelsesbestemmelser for toldkontingenter for indførsel af henholdsvis majs og sorghum til Spanien og af majs til Portugal <sup>(3)</sup> kan Kommissionen efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 beslutte at fastsætte en maksimal nedsættelse af import-

tolden. I den forbindelse skal der tages hensyn til kriterierne i artikel 7 og 8 i forordning (EF) nr. 1296/2008.

- (3) Der gives accept til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end den maksimale nedsættelse af importtolden.
- (4) Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For de bud, der er meddelt fra 7. til 27. august 2009 som led i den licitation, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 677/2009, fastsættes den maksimale nedsættelse af importtolden for majs til 19,95 EUR/t for en samlet maksimumsmængde på 10 000 tons.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 28. august 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 196 af 28.7.2009, s. 7.

<sup>(3)</sup> EUT L 340 af 19.12.2008, s. 57.









## ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(\*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR  
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR  
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

*Den Europæiske Unions Tidende*, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_da.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.**

**Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>**